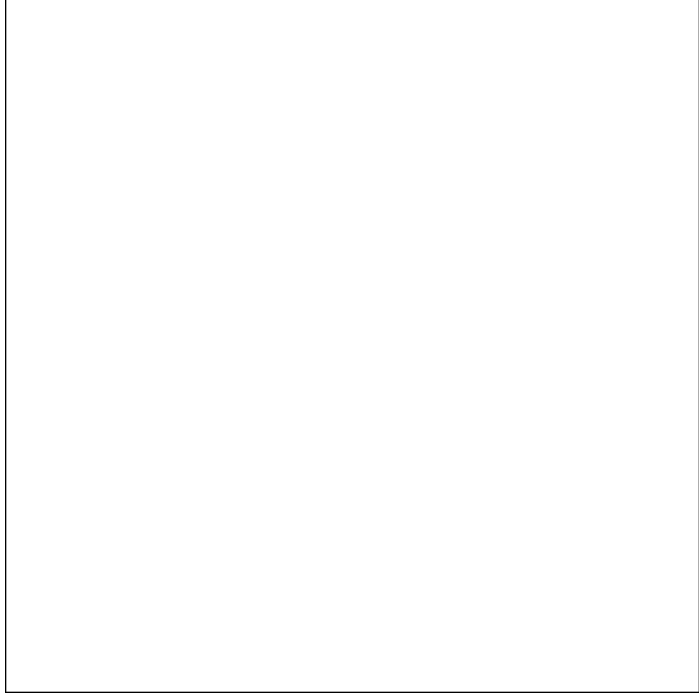


# Gà mái và Đai bàng



✎ Ann Nduku  
🔒 Wiehan de Jager  
📄 Phuong Nguyen  
🗣️ Vietnamese  
📊 Level 3

(imageless edition)



香港故事書

[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong)

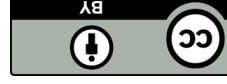
## Gà mái và Đai bàng

Written by: Ann Nduku

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Phuong Nguyen

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



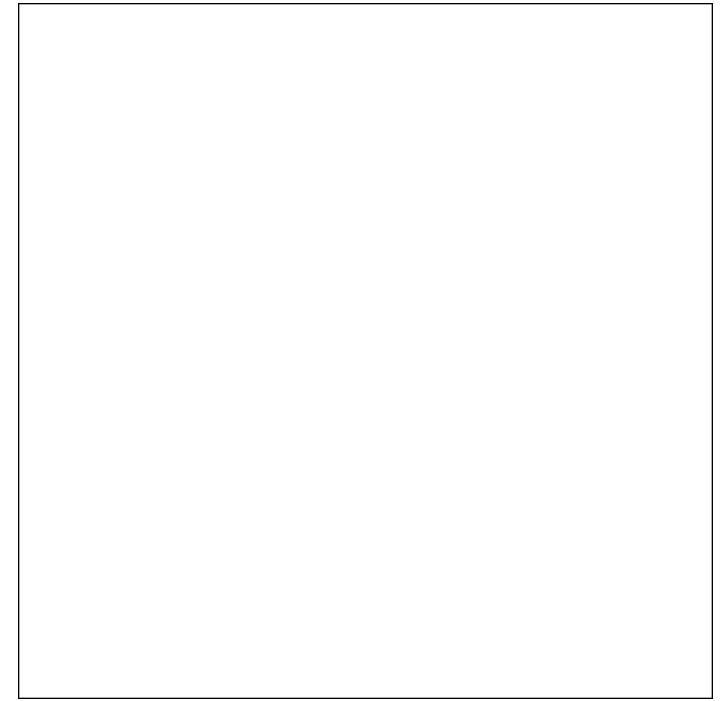
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).

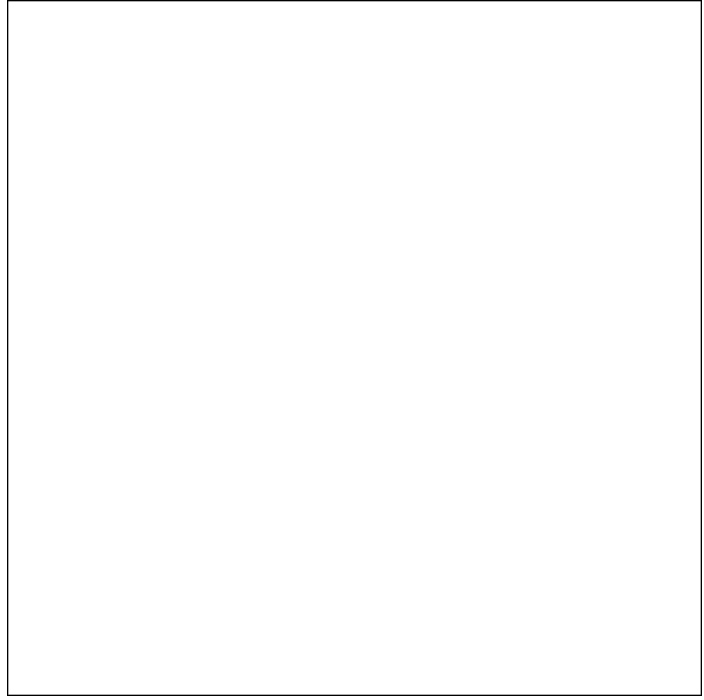
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



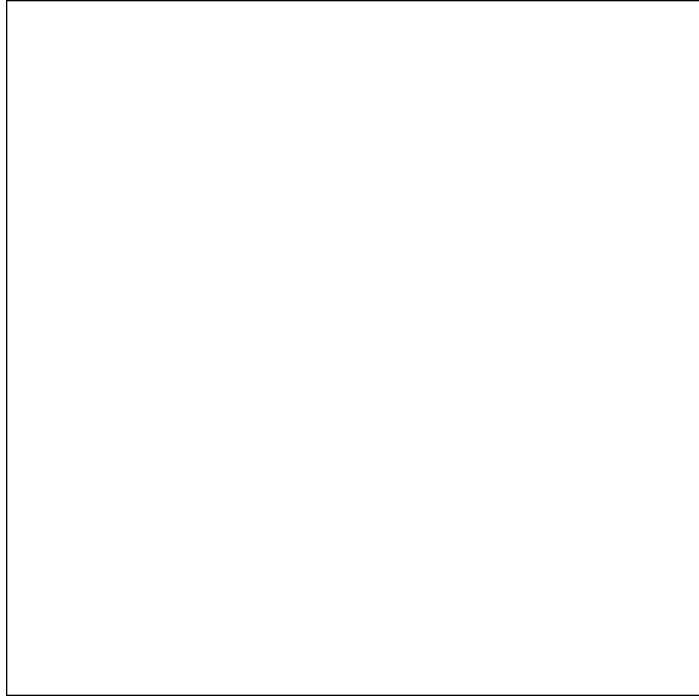
Ngày xưa ngày xưa, Gà mái và Cuốn chiếu là bạn của nhau. Họ sống trong hòa bình cùng tất cả các loài chim khác. Không loài chim nào có thể bay được cả.



Khi bóng của cánh Đại bàng in lên mặt đất, Gà mái cảnh báo các con mình: “Hãy chạy ra khỏi khu đất trống và khô cằn”. Và gà con trả lời: “Bọn con không phải là kẻ ngốc. Bọn con sẽ chạy.”



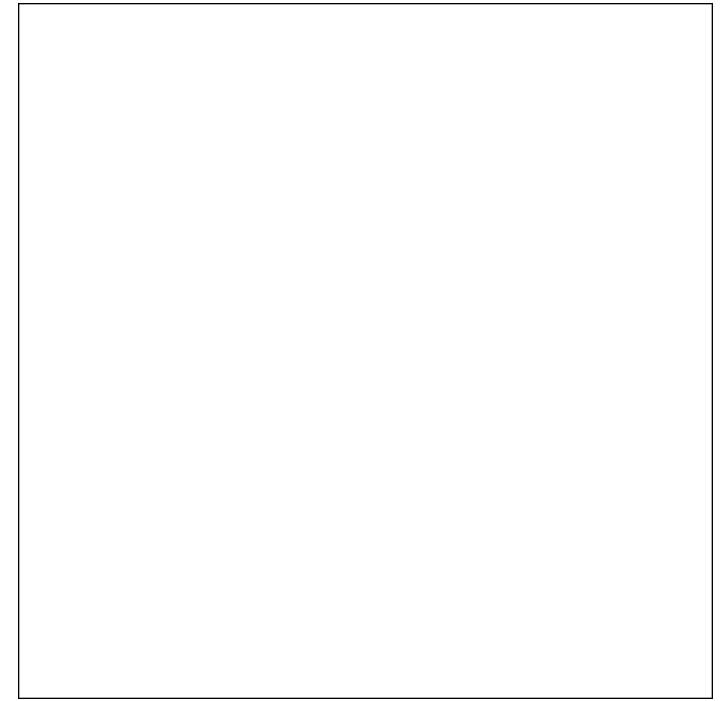
Một ngày nọ, trên mặt đất có hạn hạn. Đại bàng phải đi bộ rất xa để tìm thức ăn. Bàng ấy trở về và rất mệt mỏi. Đại bàng nói: “Chắc chán phải có cách đi lại dễ hơn!”



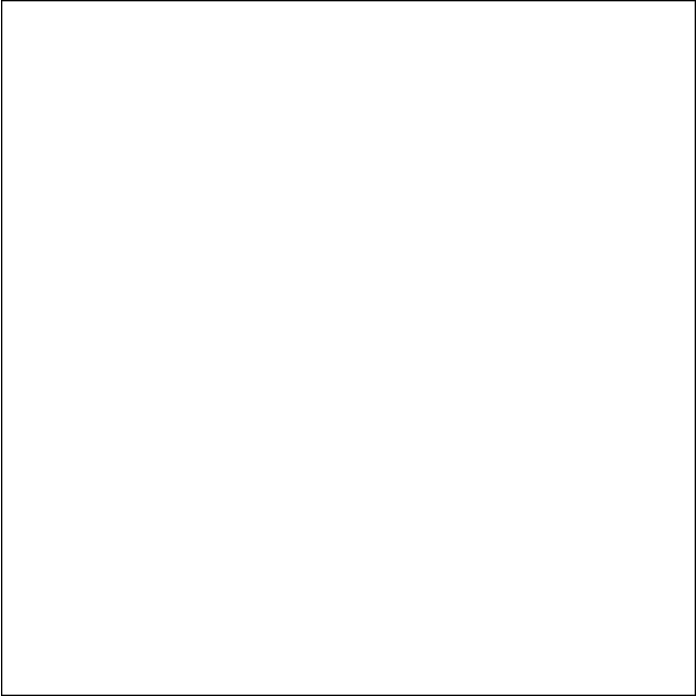
Khi Đại bàng trở lại vào ngày hôm sau, bàng ấy thấy Gà mái đang bơi trong cát, nhưng vẫn không có kim. Vì thế, Đại bàng bay xuống rất nhanh và bắt mất một con gà con. Bàng mang gà con bay mất. Kể từ đó, mỗi lần Đại bàng xuất hiện, bàng ấy đều thấy Gà mái bơi cát tìm kim.



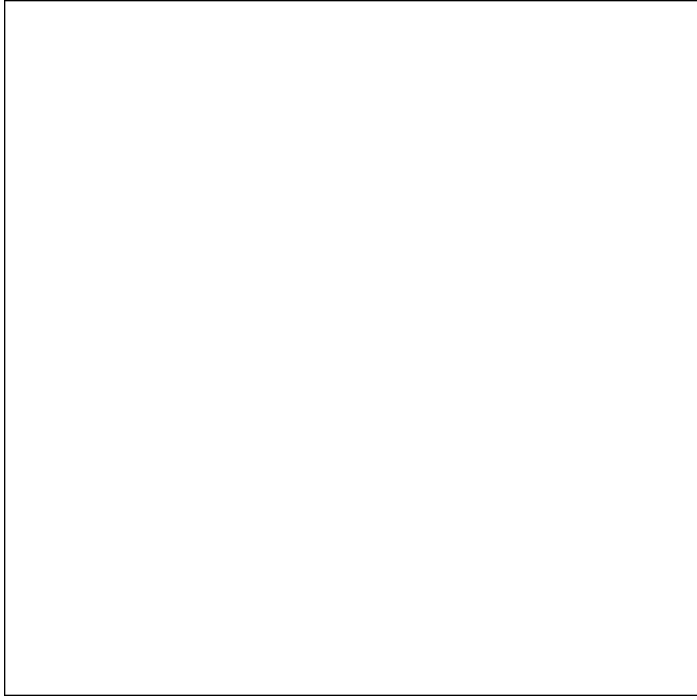
Sau một đêm ngủ ngon, gà mái có một ý tưởng tuyệt vời. Bạn bắt đầu nhặt những cọng lông rơi từ những bạn chim khác. Gà mái nói: “Hãy kết những cọng lông này lại lên lông của chúng ta. Có thể điều này sẽ làm việc đi lại dễ dàng hơn.”



Gà mái năn nỉ Đại bàng: “Hãy cho mình một ngày nữa. Sau đó, bạn có thể sửa cánh của bạn và bay đi tìm thức ăn nữa.” Đại bàng nói: “Chỉ một ngày nữa thôi nhé. Nếu bạn không tìm thấy kim, bạn sẽ phải cho tôi một con gà con để trả nợ đấy.”



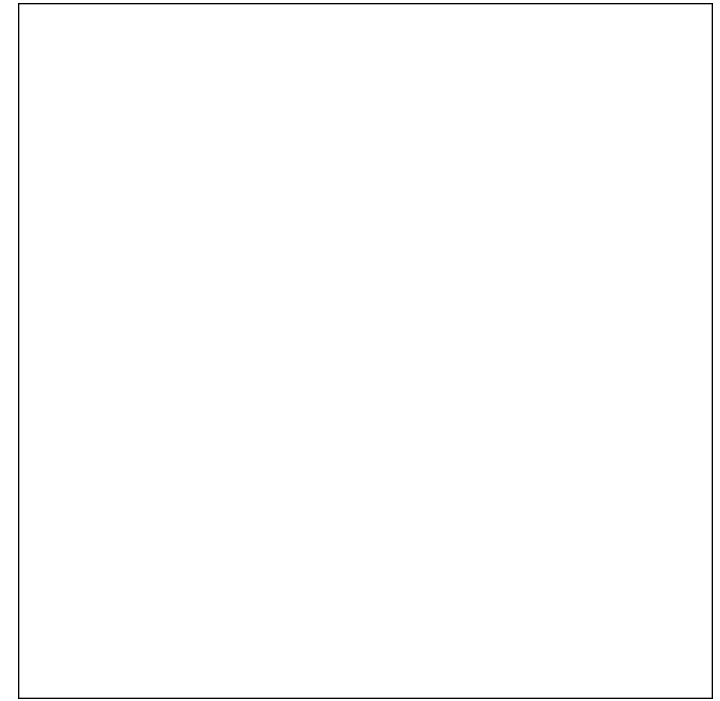
Đài bàng là người duy nhất trong làng có  
kim, nên bạn ấy bắt đầu kết lông trước. Bạn  
ấy làm cho mình một bộ cánh tuyệt vời và  
bay cao lên trên Gà mái. Gà mái mướn cây  
kim, nhưng chẳng mấy chốc, bạn ấy đã  
chặn việc may vá. Bạn bỏ cây kim trên tủ và  
đi vào bếp để chuẩn bị thức ăn cho các con  
của mình.



Cũng buổi chiều đó, Đài bàng trở về. Đài  
bàng muốn lấy lại kim để sửa lại những  
cọng lông đã bị lỏng ra trong chuyên đi  
trong nhà bếp. Bạn ấy tìm tìm trong sân,  
nhưng mái vẫn không tìm thấy cây kim.



Nhưng các loài chim khác thấy Đại bàng bay đi. Họ bèn hỏi mượn kim từ Gà mái để làm cánh cho mình. Chẳng mấy chốc, chim bay khắp trời.



Khi con chim cuối cùng trả kim, Gà mái không có ở đó. Vì thế, các con của Gà mái lấy kim ra chơi. Khi chúng chán rồi, chúng bèn để cây kim trên cát.